



GB
ATTENTION!
Do not use the kettle without removable filter

DE
ACHTUNG!
Wasserkocher ohne abnehmbaren Filter nicht benutzen.

RUS
ВНИМАНИЕ!
Запрещается использование чайника без съёмного фильтра!

KZ
HAZAR AUDARYŲYZ!
Алмалы сүзгісіз шөйнекті қолдануға тыйым салынады!

PL
UWAGA!
Nie wolno używać czajnika bez zdejmowanego filtra!

CZ
POZOR!
Je zakázáno používat konvici bez sundavacího filtru!

UA
УВАГА!
Забороняється використання чайника без знімного фільтра!

BEL
УВАГА!
Забараняецца карыстацца чайнікам без здымнага фільтра!

UZ
ДИҚҚАТ!
Човғумни ечиладиган филтрисиз ишлатиш мумкин эмас !

ENGLISH

TRAVEL KETTLE

DESCRIPTION

- Kettle body
- Lid
- Reset/Repeated Restart button
- Power indicator
- Handle
- Power cord
- AC voltage selector 120 – 230 V

MANUAL INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY MEASURES

- Before using your electric kettle please read these instructions attentively
- The two-position AC voltage selector is located on the kettle lower part. Before using the kettle for the first time, make sure that its operating voltage corresponds to that of the local power supply.
- The power cord is equipped with a "europlug"; it should be connected to the power socket with a reliable grounding contact.
- To avoid the risk of fire, do not use power adapters when connecting the kettle to the power socket.
- Do not operate the kettle without water.
- Use your kettle only to boil water, never warm up or boil in it other liquids.
- Watch that the water level in the kettle is not above the MAX mark.
- Put the kettle on a flat stable surface.
- Do not operate the kettle very close to the sources of heat or open flame.
- Do not leave children without supervision near the working kettle.
- Do not allow the power cord to hang over the table edges or to contact any hot surfaces.
- Do not open the lid when boiling water.
- Take care not to be burned with a hot steam while the water is boiling.
- Do not touch the kettle's hot surfaces, grasp it only by its handle.
- Be careful when carrying the kettle filled with hot water.
- In order to prevent electric shock, do not immerse the kettle in water or other liquid.
- Unplug the kettle from the power socket when not in use or before cleaning.
- Do not place the kettle into a dishwasher.
- Before removing the kettle for storage, disconnect it from the power supply, empty the water and let the kettle cool down.
- Periodically check the power cord and plug condition. Do not use the kettle if its body or the power cord is damaged.
- Do not repair the device yourself. If any malfunction occurs, apply to the authorized service center.
- This electric kettle is intended only for domestic use.

KEEP THESE INSTRUCTIONS

Before the first use:

- Make sure that the AC voltage selector (7) is set to the position corresponding to the voltage of the local power supply.
- Open the kettle lid (2).
- Fill the kettle with water up to the MAX level, close the lid, plug the kettle to the power outlet, boil the water and pour it out. Repeat this procedure two times.

Using the kettle

- Set the voltage selector (7) into the position corresponding to the supply voltage.
- Fill the kettle with water up to the MAX level, which corresponds to 0.5 liter.
- Plug the kettle cord into the wall socket, the Power indicator (4) will light up and the heating element will switch on.
- When the water has boiled, the indi-

cator (4) will go down and the heating element will switch off.

- To switch on the kettle again, press the Reset button (3).
- After using the kettle, unplug it from the socket.

NOTE:

- To switch the kettle on again using the Reset button (3), some time is needed for the kettle to return to its operating condition.
- The kettle has got a boil-dry protection. If you switch on the kettle with too little or without water, it will switch off automatically. In such case unplug the kettle and allow it to cool down for some time before filling it with water again.

Cleaning and maintenance

- Before cleaning, unplug the kettle from the power outlet, empty the water and allow the kettle to cool down.
- Wipe the kettle exterior with a damp cloth. Use soft cleaners to remove contamination, do not use abrasive cleaners or metal pads.
- Do not immerse the kettle into water or another liquid.
- Do not place the kettle into a dishwasher.

Removing scale

- Scale formed inside the kettle affects the water taste qualities and worsens heat exchange between water and the heating element, that can lead to the element overheating and faster failure.
- To remove the scale, fill the kettle to the maximum level with water-vinegar solution of 2:1. Boil the liquid and allow it to stand overnight. Discard the liquid in the morning, fill the kettle with water up to the maximum level, boil the water and empty it.
- You may use special descaling agents intended to remove scale from electric kettles.

Specifications

AC power voltage: 120 – 230 V – 50/60 Hz
Max. power: 1000 W
Maximum water volume: 0.5 liter.

The manufacturer shall reserve the right to change the specification of the appliances without preliminary notice.

The life time of the appliance shall not be less than 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

CE *This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)*

DEUTSCH

WASSERKOCHER BESCHREIBUNG

- Gehäuse des Wasserkochers
- Deckel
- Löschtaste (der wiederholten Einschaltung) «RESET»
- Einschaltindikator
- Griff
- Stromkabel
- Spannungsumschalter 120 – 230 V

BEDIENUNGSANLEITUNG WICHTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN

- Lesen Sie vor der ersten Anwendung des elektrischen Wasserkochers aufmerksam die Bedienungsanleitung durch.
- Auf der Unterseite des Wasserkochers befindet sich ein zweistufiger Spannungsumschalter. Vor dem ersten Einschalten des Wasserkochers sollten Sie sich unbedingt davon überzeugen, dass die Spannung im Stromnetz der Betriebsspannung des Gerätes entspricht.
- Das Stromkabel ist mit einer „Euro-Steckgabel“ ausgestattet; schließen Sie sie an eine Steckdose mit erforderlichem Erdungskontakt an.
- Um ein Feuerentfahungsrisiko zu vermeiden, verwenden Sie keine Übergangsvorrichtungen für den Anschluss des Gerätes an eine Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät nicht ohne Wasser ein.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nur zum Aufkochen von Wasser, es wird verboten andere Flüssigkeiten zu erwärmen oder aufzukochen.
- Achten Sie darauf, dass der Wasserstand im Wasserkocher sich unter der Markierung MAX befindet.
- Stellen Sie den Wasserkocher auf eine ebene und stabile Oberfläche.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen und offenen Feuerquellen.
- Lassen Sie Kinder neben dem arbeitenden Gerät keine Aufsicht.
- Lassen Sie das Stromkabel nicht vom Tischrand runterhängen und achten Sie darauf, dass es keine heißen Oberflächen berührt.
- Öffnen Sie nicht den Deckel beim Wasserkochen.
- Seien Sie vorsichtig, um sich beim Wasserkochen nicht mit heißem Dampf zu verbrennen.
- Fassen Sie nicht die heißen Oberflächen des Wasserkochers an, fassen Sie ihn nur am Griff an.
- Seien Sie vorsichtig beim Tragen des Wasserkochers, der mit kochend heißem Wasser gefüllt ist.
- Um Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen oder wenn Sie es reinigen wollen.
- Geben Sie den Wasserkocher nicht in die Spülmaschine.
- Bevor Sie das Gerät zur Aufbewahrung wegräumen, trennen Sie es vom Stromnetz ab, gießen Sie das Wasser ab und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Stromkabel und die Steckgabel. Benutzen Sie den Wasserkocher nicht, wenn irgendwelche Beschädigungen des Gehäuses oder der Stromschnur vorhanden sind.
- Es wird verboten das Gerät selbstständig zu reparieren. Beim Auffinden von Störungen wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center.
- Der elektrische Wasserkocher ist ausschließlich für den Haushaatsgebrauch bestimmt.

Anmerkung: - zum wiederholten Einschalten des Wasserkochers mit der Taste (3) „RESET“ ist einige Zeit erforderlich, bis sich der Schalter in den Betriebszustand zurückstellt.

der Wasserkocher ist mit einem Einschalterschutz ohne Wasser ausgestattet, wenn Sie den Wasserkocher mit zu wenig oder ohne Wasser einschalten, wird er sich automatisch abschalten. Nehmen Sie in diesem Fall die Steckgabel aus der Steckdose und lassen Sie den Wasserkocher einige Zeit abkühlen, bevor Sie wieder Wasser ein gießen.

Reinigung und Pflege

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz ab und lassen Sie es abkühlen.
- Wischen Sie die äußere Oberfläche des Wasserkochers mit einem feuchten Stoffluch ab. Zum Entfemen von Verschmutzungen benutzen Sie milde Reinigungsmittel, verwenden Sie keine Metallbürsten oder Schleifmittel.
- Lassen Sie Kinder neben dem arbeitenden Gerät keine Aufsicht.
- Tauchen Sie den Wasserkocher nicht ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- Geben Sie den Wasserkocher nicht in die Spülmaschine.

Kalkstein entfernen

- Der Kalkstein, der sich im Inneren des Wasserkochers bildet, beeinträchtigt die Geschmacksqualität des Wassers und wirkt sich auf den Wärmeaustausch zwischen dem Wasser und dem Heizelement aus, was zu einer Überhitzung oder einem schnelleren Unbrauchbarwerden führen kann.
- Zum Entfernen des Kalksteins füllen Sie den Wasserkocher mit zum Höchststand im Verhältnis 2:1 auf. Lassen Sie die Flüssigkeit aufkochen und lassen Sie sie danach abkühlen. Gießen Sie die Flüssigkeit ab, füllen Sie den Wasserkocher bis zum Maximalstand mit Wasser, kochen Sie es auf und gießen Sie es ab.
- Zum Entfernen von Kalkstein kann man Spezialmittel benutzen, die für elektrische Wasserkocher geeignet sind.

Technische Kenndaten
Speisespannung: 120-230 V – 50/60 Hz
Maximaleleistung: 1000 W
Maximales Fassungsvermögen: 0,5 l

Der Produzent behält sich das Recht vor die Daten der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

Die Benutzungsdauer des Gerätes beträgt nicht weniger als 3 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Ansprucherhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

BEWAHREN SIE DIESSE ANLEITUNG AUF

Vor der ersten Anwendung

- Überzeugen Sie sich davon, dass der Spannungsschalter (7) in die Position eingestellt ist, die der Netzspannung entspricht.
- Nehmen Sie den Deckel (2) des Wasserkochers ab.
- Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zur Markierung MAX, schließen Sie den Deckel, stecken Sie die Steckgabel in eine Steckdose und kochen Sie das Wasser auf, gießen Sie es danach ab. Wiederholen Sie diese Prozedur zweimal.

CE *Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 2004/108/EC – Richtlinie des Rates und den Vorschriften 2006/95/EC über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.*

РУССКИЙ

ДОРОЖНОЙ ЧАЙНИК

ОПИСАНИЕ

- Корпус чайника
- Крышка
- Кнопка сброса (повторного включения) «RESET»
- Индикатор включения
- Ручка
- Сетевой шнур
- Переключатель напряжения 120–230 В

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием электрического чайника внимательно прочитайте инструкцию.
- На нижней стороне чайника имеется двухпозиционный переключатель напряжения. Перед использованием чайника обязательно убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети.
- Сетевой шнур снабжен «евро-вилкой»; включайте ее в розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте прибор-ходники при подключении прибора к электрической розетке.
- Не включайте чайник без воды.
- Используйте чайник только для кипячения воды, запрещается подогревать или кипятить другие жидкости.

Примечание:

- для повторного включения чайника кнопкой (3) «RESET», необходимо некоторое время для возврата выключателя в рабочее состояние.
- чайник имеет защиту от включения без воды, если Вы включите чайник со слишком малым количеством воды или без нее, он автоматически отключится. В этом случае выньте вилку сетевого шнура и дайте чайнику охладиться некоторое время, перед тем как залить в него воду.

Чистка и уход

- Перед чисткой отключите прибор от сети, слейте воду и дайте чайнику остыть.
- Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Не погружайте чайник в воду или другие жидкости.
- Не помещайте чайник в посудомоечную машину.

Удаление накипи

- Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что может привести к его перегреву и более быстрому выходу из строя.
- Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенной в ней столовым уксусом в пропорции 2:1. Доведите жидкость до кипения и оставьте ее на ночь. Утром слейте жидкость, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

Технические характеристики
Напряжение питания: 120-230 В – 50/60 Гц
Максимальная мощность: 1000 Вт
Максимальный объем воды: 0,5 мл

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы прибора не менее 3-х лет

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

Перед первым использованием

- Убедитесь, что переключатель напряжения (7) установлен в положение, соответствующее напряжению сети.
- Откройте крышку чайника (2).
- Наполните чайник водой до отметки MAX, закройте крышку, вставьте вилку сетевого шнура в розетку и вскипятите воду, а затем слейте

ее. Повторите эту процедуру два раза.

Использование

- Переключателем (7) установите напряжение, соответствующее включению сети.
- Наполните чайник водой до отметки MAX, что соответствует 0,5 л.
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку, загорится индикатор (4) и включится нагревательный элемент чайника.
- После закипания воды индикатор (4) погаснет и нагревательный элемент отключится.
- Для повторного включения чайника нажмите кнопку (3) «RESET».
- После использования чайника выньте вилку сетевого шнура из розетки.

ҚАЗАҚ

ШАЙНЕК

СИПАТТАМАСЫ

- Шайнек корпусы
- Қапқақ
- «RESET» Қосу батырмасы (қайта қосу)
- Қосу индикаторы
- Сап
- Желілік сым
- Кернеуді ауыстырыпқосқыш 120-230 В

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ МАҢЫЗДЫ САҢТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Электршайнекті бірінші қолданудың алдында нұсқаулықпен жете танысып шығыңыз.
- Шайнектің төменгі жағында екі позициялы кернеуді ауыстырыпқосқыш бар. Шайнектің қосудың алдында аспаптың жұмыс кернеуі желі кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Желілік сым «евроашамен» жабыдтылған; оны берік желендіру контактісі бар розеткаға қосыңыз.
- Өрт туындау қаупін болдырмау үшін аспапты электр розеткаға салатын кезде узартқыш пайдаланбаңыз.
- Шайнекті сусыз қоспаңыз.
- Шайнекті суды қайнату үшін пайдаланғызыз, басқа сұйықтықтарды қыздыруға немесе қайнатуға тыйым салынады.
- Шайнектегі денгейі MAX белгісінен асып тұрмауың қадағалаңыз.
- Шайнекті төгіс және тұрақты бетке қойыңыз.
- Аспапты жылу көздеріне жақын жерде немесе ашық от маңында пайдаланбаңыз.
- Балаларды қосылған аспап маңында қараусыз қалдырмаңыз.
- Электр сымның үстелге ілініп тұрмауын және ыстық беттермен жанаспауын қадағалаңыз.
- Су қайнап жатқан кезде қақпақты ашаңыз.
- Су қайнап жатқан кезде ыстық бұға күйіп қалмау үшін сақ болыңыз.
- Шайнектің ыстық беттеріне тақпаланыңыз, оны тек сабынан ұстаныңыз.
- Аспапты ұзақ сақтау үшін алып қоятын жағдайда оны желден ажыратыңыз, сұмн төгіңіз және аспаптың сұғанын күтіңіз.
- Желілік сымды және ашаны үнемі тексеріп тұрыңыз. Корпусыңн не желілік сымның қандай да бір зақымдануын болса, онда шайнекті қолданбаңыз.
- Ақаулық тапқан жағдайда шайнекті өзіңіз жемдемеңіз, рұқсат берілген сервис орталығына жүгініңіз.
- Электр шайнек тек тұрмыстық мақсатта пайдалану үшін ғана арналған.

- Шайнекті MAX белгісіне дейін топтырыңыз, ол 0,5 л сәйкес келеді.
- Желілік сымның ашасын розеткаға салыңыз, индикатор (4) жаңады және шайнектің қыздыру элементі қосылады.
- Шайнек қайағаннан кейін индикатор (4) өшеді және қыздыру элементі өшеді.
- Шайнекті қайта қосу үшін «RESET» (3) батырмасын басыңыз.
- Шайнекті қайнатып болғаннан кейін желілік сымның ашасын розеткадан шығарыңыз.

Ескерту:

- шайнекті «RESET» (3) батырмасымен қайта қосу кезінде сендіреіш орнына оралу үшін біраз уақыт қажет.
- шайнек сусыз қосылғанда қорғау функциясына ие, егер Сіз шайнекті тым аз сумен немесе сусыз қоссаңыз, ол автоматты түрде өшеді. Бұл жағдайда желілік сымның ашасын шығарыңыз және оған су құймастан бұрын біраз шайнектің суығанын күтіңіз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚУТУ

- Тазалаудың алдында аспапты желіден ажыратыңыз. Қапған суды төгіп тастаңыз және шайнектің суығанын күтіңіз.
- Шайнектің сыртқы бетін жұмсақ дымылқ матамен сүртіңіз. Кірді қыру үшін жұмсақ тазалау құралдарын пайдаланыңыз. Металл щеткаларды және абразивті жуу құралдарын қолданбаңыз.
- Шайнекті сүгане өзге сұйықтықтарға салмаңыз.
- Шайнекті ыдыс жуу машинасына салуға болмайды.

ҚАҚТЫ КЕТІРУ

- Шайнек ішінде құралатын қақ судың дәмдік қасиеттеріне есер етеді, сонымен қатар су және қыздыру элементі арасында жылу алмасуды бұзады, бұл оның қызып кетуіне және қызметтен мерзімінен бұрын шығуына алып келеді.
- Қақты кетіру үшін шайнекке максимумды денгейіне дейін 1:2 қатынасында сумен араластырылған сірке суын құяды. Суды қайнатыңыз және оны түнге қалдырыңыз. Тәнертең суды төгіп тастаңыз, шайнекке максимумды денгейіне дейін су топтырыңыз, қайнатыңыз да ол суды төгіп тастаңыз.
- Қақты кетіру үшін электр шайнектерге арналған арнайы құралдарды пайдалануға болады.

Техникалық сипаттамалары
Көрек кернеуі: 120-230 В ~ 50/60 Гц
Максималды қуаты: 1000 Вт
Максималды су көлемі: 0,5 мл

Өндіруші прибордың характеристикаларын өзгертуге, алды ала ескертуісз өзінің құқын сақтайды

Прибордың қызмет көрсету уақыты 3 жылға дейін

Гарантиялық міндеттілігі

Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан блшектер дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігідегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.

ЕАЭС

POLSKI

CZAJNIK

OPIS

- Korpus czajnika
- Filtr
- Pokrywka
- Przycisk zrzutu (powtórnoego włączenia) «RESET»
- Wskaźnik włączenia
- Uchwyt
- Przewód sieciowy
- Przełącznik napięcia 120 – 230 W

INSTRUKCJA OBSŁUGI WAŻNE SRODKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem czajnika elektrycznego przeczytaj uważnie instrukcję.
- Na spodzie znajduje się przełącznik dwupozycyjny napięcia. Przed użyciem czajnika należy upewnić się, że robocze napięcie urządzenia jest zgodne z napięciem w sieci.
- Przewód sieciowy zaopatrzony jest w wtyczkę EUR; włącz wtyczkę do gniazdo, mające niezawodny kontakt z uzemiemieniem.
- W celu uniknięcia ryzyka powstania pożaru nie używaj łączników podczas podłączania urządzenia do gniazdek elektrycznego.
- Nie uruchamiaj czajnika bez wody.
- Używaj czajnika tylko do gotowania wody, zabrania się podgrzewania wody lub wrzenia innych płynów.
- Nie przepniąj czajnika ponad poziom „MAX”
- Ustaw czajnik na równej stabilnej powierzchni.
- Używaj urządzenia z dala od źródeł ciepła lub otwartego ognia.
- Nie zostawiaj dzieci bez opieki w pobliżu włączonego urządzenia.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający zwisał ze stołu, a także uważaj, żeby on nie dotykał gorących powierzchni.
- Nie podnoś pokrywkę podczas gotowania wody.
- Uważaj, żeby się nie popażyć gorącą parą.
- Nie dotykaj gorących powierzchni czajnika, bierz czajnik tylko za rączkę.
- Uważaj przy przeniesieniu czajnika z wodą.

- Bierz się tylko za rączkę czajnika, nie zanurzaj czajnika podczas jego napełniania w wodzie lub w innym płynie.
- Nie wstawiaj czajnik do zmywarki.
- Przed schowaniem urządzenia na dłuższy czas, odłącz go od sieci, wylej wodę i poczekaj zanim wystygnie.
- Okresowo sprawdzaj przewód sieciowy i wtyczkę. Nie używaj czajnika, jeżeli ma jakiegokolwiek uszkodzenia korpusu lub przewodu sieciowego.
- Nie wolno naprawić samodzielnie urządzenie. Przy wykryciu niesprawności zwracaj się do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Czajnik elektryczny przeznaczony jest tylko do użytku domowego.

Charakterystyki techniczne

Napięcie zasilania: 120-230 V ~ 50/60 Hz
Maksymalna moc: 1000 W
Maksymalna objętość wody: 0,5 ml

Producent zastrzega sobie prawo zmiany charakterystyki urządzeń bez wcześniejszego zawiadomienia.

Termin przydatności do użytku – powyżej 3 lat

Gwarancji

Szczegółowe warunki gwarancji, można otrzymać u dealera, który sprzedał Państwu dane urządzenie. W przypadku zgłaszania roszczeń z tytułu zobowiązań gwarancyjnych, należy okazać rachunek lub fakturę poświadczającą zakup.

CE *Dany wyrób jest zgodny z wymaganiami odnośnie elektromagnetycznej kompatybilności, przewidzianej dyrektywą 2004/108/EC Rady Europy oraz przepisem 2006/95/EC o niskonowoltowych urządzeniach.*

Zachowaj tą instrukcję

- Upewnij się, że przełącznik napięcia (7) ustawiony jest w położeniu, które odpowiada napięciu w sieci.
- Otwórz pokrywkę czajnika (2).
- Wypełnij czajnik wodą do kreski MAX, zamknij pokrywkę, włóż wtyczkę przewodu sieciowego do gniazdzka i ugotuj wodę, następnie ją wylej. Powtórz czynność dwa razy.

Zastosowanie

- Przełącznikiem (7) ustaw napięcie, które odpowiada napięciu w sieci.
- Wypełnij czajnik wodą do kreski MAX, co odpowiada 0,5 l.
- Włóż wtyczkę przewodu sieciowego do gniazdzka, zapali się lampka kontrolna (4) i włączy się element grzejny.
- Po ugotowaniu wody lampka kontrolna (4) zgaśnie i element grzejny się wyłączy.

Dla powtórnoego włączenia czajnika nacisnąć przycisk (3) «RESET».

- Po użyciu czajnika wyjmij wtyczkę przewodu sieciowego z gniazdzka.

Uwagi:

- dla powtórnoego włączenia czajnika przycisk (3) «RESET», jest potrzebny czas do powrotu wtycznika do stanu roboczego.
- czajnik ma zabezpieczenie przed włączeniem bez wody, jeśli włączysz czajnik ze zbyt małą ilością wody lub bez niej, automatycznie się wyłączy. W tym przypadku wyjmij wtyczkę przewodu sieciowego i ostudź czajnik przez pewien czas przed tym jak zalać go wodą.

Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie z sieci, wylej wodę i ostudź czajnik.
- Wytrzy powierzchnię zewnętrzną czajnika wilgotną tkaniną. Dla uszania zanieczyszczeń należy korzystać ze środków czyszczących, nie używaj szcoteczek metalowych i środków żrących.
- Nie zanurzaj czajnika do wody i do innych płynów.
- Nie wstawiaj czaj

